



第七十六届会议

议程项目 74 和 85

促进和保护人权

国内和国际的法治

2022 年 1 月 31 日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨就加拿大、瑞典、乌克兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国代表的信及其附件(A/76/653)写信给你。

伊朗伊斯兰共和国外交部再次向 2020 年 1 月 8 日乌克兰 PS752 号航班悲惨事故受害者家属表示最诚挚的慰问。首先，该部强调，不仅需要同情和支持受影响者的家庭，而且还要注意到，任何补救办法都无法治愈因失去亲人而造成的创伤、悲伤和悲痛。希望不再发生这类或任何类型的事故。

伊朗伊斯兰共和国从未承认所谓的“国际协调和应对小组”。不用说，未经伊朗同意，导致这个自封的小组达成协议的自我意志行为既不给伊朗带来义务，也不给伊朗带来权利。因此，伊朗伊斯兰共和国认为，这些国家要求与伊朗举行联合谈判是既无根据，对伊朗也无影响。

应当指出，在与乌克兰的第一轮双边谈判期间，根据乌克兰方面的提议，在会议间隙，于 2020 年 7 月 30 日举行了一次虚拟会议，与会者包括加拿大、瑞典和大不列颠及北爱尔兰联合王国的代表，会议目的是表达伊朗的诚意、同情和对所涉问题的原则立场，并就今后的双边谈判宣布我们的愿意与合作。而且，在 2021 年 6 月于基辅举行的第三轮谈判期间，伊朗代表团团长明确表示，伊朗不承认这个自封的小组。

更重要的是，伊朗伊斯兰共和国已通过各种照会表示欢迎与有关国家进行双边谈判——包括 2021 年 12 月 27 日给乌克兰的第 641/1015428 号照会、2021 年 12 月 27 日给加拿大的第 641/1015434 号照会、2021 年 12 月 27 日给瑞典的第 641/1015437 号照会、2021 年 12 月 26 日给联合王国的第 641/1014526 号照会、2021 年 11 月 17 日给乌克兰的第 641/969901 号照会、2021 年 2 月 13 日给乌克



兰的第 641/377/692050 号照会和 2021 年 1 月 4 日给乌克兰的第 641/375/652768 号照会；以及最近于 2022 年 1 月 24 日给加拿大的第 641/1050122 号、给瑞典的第 641/1050129 号、给联合王国的第 641/1050142 号和给乌克兰的第 641/1050177 号照会。

具有讽刺意味的是，上述政府没有进行双边谈判就得出结论，与伊朗谈判的任何企图都是徒劳的！

伊朗伊斯兰共和国表示其善意，并就事故的各个技术、军事和司法方面作出必要解释，并参加了 2020 年 7 月和 2021 年 6 月在基辅以及 2020 年 10 月在德黑兰举行的与乌克兰政府的三轮双边会谈。在这些谈判中，双方代表，包括专家，彻底审查了这个问题的各个方面。

此外，伊朗伊斯兰共和国迄今已采取一切可行措施，真诚地履行其国内和国际义务，并努力在这方面迅速、准确、透明和建设性地采取行动。

关于事故的技术方面，尽管全球对航空事故原因调查的漫长过程，在根据 1944 年《芝加哥公约》第二十六条和附件 13 对乌克兰飞机事故进行初步评估和初步调查之后，伊朗伊斯兰共和国有关当局在其最早的适宜时候于 2020 年 1 月 11 日向公众公布了事故的主要原因。

自事故发生以来，伊朗伊斯兰共和国有关机构根据国内法及其相关国际义务，尽可能准确、透明和迅速地履行了职责。因此，在航空领域，负责此事的独立事故调查组根据《国际民用航空公约》(1944 年《芝加哥公约》)及其附件的框架，发表了事故的最后报告。这项工作是通过与有关国家和国际民用航空组织(国际民航组织)的互动与合作及时完成的，并受到参与事故调查的大多数国家的欢迎。

在这方面，由当时负责法律和国际事务的外交部副部长率领的伊朗代表团于 2021 年 6 月 18 日在国际民航组织理事会第 223 届会议上发言，阐述了伊朗在这方面采取的重大措施。

关于事故的司法方面，众所周知，武装部队司法机构以及德黑兰军事检察官办公室根据其法律职责和固有职责，认真进行了必要的刑事调查，并强调实现司法正义。

对被告的审判已经开始，目前正在进行中。此外，受害者家属得到邀请并被公开告知，他们可以向伊朗主管法院提出对被告的控诉。迄今已举行了几次受害者家属出席的听证会。应当指出，伊朗伊斯兰共和国根据不容置疑的法律原则，包括事故发生国的领土管辖权原则和被告的国籍，并遵守有关法律和条例，进行了刑事和司法程序。

此外，2021 年 1 月 5 日，伊朗伊斯兰共和国内阁向有关机构发出指示，向在这次事故中丧生的每个人的继承人支付 150 000.00 美元的惠给金。为执行这一指示，伊朗伊斯兰共和国道路和城市发展部成立了一个办公室，该办公室已采取必要措施开展付款程序。到目前为止，它已根据有关规定向一些愿意领取上述数额的家庭作出支付。

在这方面，伊朗伊斯兰共和国通过外交渠道向 30 名外国国民遗属表示了付款愿意，即向加拿大发出的第 774571 号、向瑞典发出的第 774543 号、向乌克兰发出的第 773778 号和向阿富汗发出的第 774340 号照会，这些照会的日期均为 2021 年 5 月 11 日。

伊朗伊斯兰共和国再次重申，将不分国籍和不歧视地向所有家庭作出这一支付，同时断然驳回这一自封的小组这方面的毫无根据的指控。

最后，伊朗伊斯兰共和国强烈谴责任何出于政治目的向伊朗政府施加压力从而将事故及其相关技术问题政治化的企图。所有国家都应相信，伊朗准备在法律框架和正当法律程序内就此案采取坚定步骤，实现司法正义、透明和问责。

注意到保持沟通渠道、以根据国际法审议事项的重要性，伊朗伊斯兰共和国再次表示愿意与加拿大、瑞典、乌克兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国就双边商定的议程举行进一步的双边谈判，只要上述国家对此表示出真诚的愿意。

请将本函作为大会议程项目 74 和 85 的文件分发给荷。

常驻代表

大使

马吉德·塔赫特·拉万希(签名)